材质：105g铜版纸　尺寸：60X80mm　印刷：单黑+双面印刷　折页

此页为封面

AMEGAT

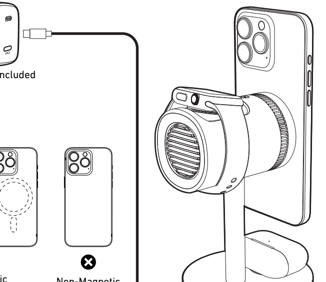
# USER MANUAL

LCQ3111

Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur | Manual de Usuario
Manuale d'uso | Panduan pengguna | Instrukcja obsługi | Kullanım kılavuzu
руководство пользователя | 使用手冊 | 取扱説明書 | دليل المستخدم

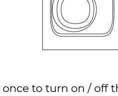
## Charging Your Devices

Laden Sie Ihre Geräte auf
Charger vos appareils
Cargue sus Dispositivos
Caricare i tuoi dispositivi
Mengisi Daya Perangkat Anda
Ładowanie urządzeń
Cihazlarınızı Şarj Etme
Зарядка ваших устройств
為裝置充電
機器を充電する
شحن أجهزة الخاصة بك




## Cooling Function

Kühlungsfunktion | Fonction de refroidissement | Función de enfriamiento | Funzione di raffreddamento | Fungsi pendinginan | Funkcja chłodzenia | Soğutma fonksiyonu | Функция охлаждения | 冷卻功能 | 冷却機能 | وظيفة التبريد



Press the button once to turn on / off the cooling system.
* The cooling fan will automatically stop 3 minutes later after the phone is removed, and resume operation when the phone is replaced.

Drücken Sie einmal die Taste, um das Kühlsystem ein- oder auszuschalten.
* Der Kühllüfter wird automatisch 3 Minuten nach Entfernen des Telefons angehalten und setzt den Betrieb fort, wenn das Telefon wieder eingesetzt wird.

Appuyez une fois sur le bouton pour allumer/éteindre le système de refroidissement.
* Le ventilateur de refroidissement s'arrêtera automatiquement 3 minutes après le retrait du téléphone, et reprendra son fonctionnement lorsque le téléphone sera replacé.

Presione el botón una vez para encender/apagar el sistema de enfriamiento.
* El ventilador de enfriamiento se detendrá automáticamente 3 minutos después de retirar el teléfono, y reanudará su funcionamiento cuando se vuelva a colocar el teléfono.

## LED Indication

LED-Anzeige | Indications LED | Indicación LED | Indicazione LED | Indikasi LED | Wskazanie LED | Светодиодная индикация | LED指示說明 | LED表示の説明 | تعليمات إشارة LED

| | |
|---|---|
| Power on | White light on for 10s and then turn off |
| Standby Mode | Light off |
| Charging in process | Breathing light for 10s and then turn off |
| Charging completed | Solid white for 10s and then turn off |
| Warning | Quick flash |

## Note

Notiz | Note | Nota | Nota | Catatan | Notatka | Not | Примечания | 注意 | ノート | ملحوظة

- This wireless charger is able to provide fast charging up to 15W for iPhone 12 and later models running on iOS 17.2 or higher.
  Dieses kabellose Ladegerät ist in der Lage, iPhone 12 und neuere Modelle mit iOS 17.2 oder höher schnell mit bis zu 15 W aufzuladen.
  Ce chargeur sans fil est capable de fournir une charge rapide jusqu'à 15 W pour les iPhone 12 et les modèles ultérieurs fonctionnant sous iOS 17.2 ou supérieur.
  Este cargador inalámbrico puede proporcionar una carga rápida de hasta 15 W para iPhone 12 y modelos posteriores con iOS 17.2 o superior.
  Questo caricabatterie wireless è in grado di fornire una ricarica rapida fino a 15 W per iPhone 12 e modelli successivi con iOS 17.2 o versioni successive.
  Pengisi daya nirkabel ini mampu memberikan pengisian cepat hingga 15W untuk iPhone 12 dan model lebih baru yang menjalankan iOS 17.2 atau lebih tinggi.
  Ta bezprzewodowa ładowarka jest w stanie zapewnić szybkie ładowanie z mocą do 15 W dla iPhone'a 12 i nowszych modeli z systemem iOS 17.2 lub nowszym.
  Bu kablosuz şarj cihazı, iOS 17.2 veya üzerini çalıştıran iPhone 12 ve sonraki modeller için 15W'a kadar hızlı şarj sağlayabilmektedir.
  Это беспроводное зарядное устройство способно обеспечить быструю зарядку мощностью до 15 Вт для iPhone 12 и более поздних моделей, работающих на базе iOS 17.2 или выше.
  這款無線充電器能夠為運行 iOS 17.2 或更高版本的 iPhone 12 及更高版本提供高達 15W 的快速充電。
  このワイヤレス充電器は、iOS 17.2 以降を搭載した iPhone 12 以降のモデルに最大 15W の高速充電を提供できます。
  هذا الشاحن اللاسلكي قادر على توفير شحن سريع يصل إلى 15 واط لجهاز iPhone 12 والموديلات الأحدث التي تعمل بنظام iOS 17.2 أو أعلى.
- Provide fast charging up to 5W for Apple Watch 7 series and later.
  Bietet schnelles Laden mit bis zu 5 W für die Apple Watch 7-Serie und höher.
  Fournit une charge rapide jusqu'à 5 W pour l'Apple Watch série 7 et plus tard.
  Proporciona carga rápida de hasta 5 W para Apple Watch serie 7 y posteriores.
  Fornisce una ricarica rapida fino a 5 W per Apple Watch serie 7 e versioni successive.
  Menyediakan pengisian daya cepat hingga 5W untuk Apple Watch 7 series dan yang lebih baru.
  Zapewnij szybkie ładowanie do 5 W w przypadku zegarków Apple Watch z serii 7 i nowszych.
  Apple Watch 7 serisi ve sonraki modeller için 5 W'a kadar hızlı şarj sağlayın.
  Обеспечивает быструю зарядку до 5 Вт для Apple Watch 7 серии и более поздних моделей.
  為Apple Watch 7系列及後續型號提供高達5W的快速充電。
  Apple Watch 7 シリーズ以降では最大 5W の高速充電が可能です。
  يمكنك توفير شحن سريع يصل إلى 5 واط لسلسلة Apple Watch 7 والإصدارات الأحدث.
- Charger above 45W is recommended for better performance.
  Für eine bessere Leistung wird ein Ladegerät über 45W empfohlen.
  Un chargeur supérieur à 45W est recommandé pour de meilleures performances.
  Se recomienda un cargador de más de 45W para un mejor rendimiento.
  Per prestazioni migliori si consiglia un caricabatterie superiore a 45W.
  Pengisi daya di atas 45W disarankan untuk kinerja yang lebih baik.
  Aby uzyskać lepszą wydajność, zalecana jest ładowarka o mocy powyżej 45W.
  Daha iyi performans için 45W üzeri şarj cihazı önerilir.
  Для лучшей производительности рекомендуется использовать зарядное устройство мощностью более 45 Вт.
  建議使用功率45W以上的充電器以獲得更好產品性能。
  製品のパフォーマンスを向上させるために、45W以上の電力の充電器を使用することをお勧めします。
  يوصى باستخدام شاحن أعلى من 45 وات للحصول على أداء أفضل.

## Product Care and Precautions

Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen
Entretien et précautions du produit
Cuidados y precauciones del producto
Cura e precauzioni del prodotto
Perawatan produk dan tindakan pencegahan
Pielęgnacja produktu i środki ostrożności
Ürün Bakımı ve Önlemler
Уход и меры предосторожности
產品保養及注意事項
製品のお手入れと使用上の注意
العناية بالمنتج والاحتياطات

- Keep away from liquids and extreme heat.
  Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
  Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême.
  Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo.
  Tenere lontano da liquidi e calore estremo.
  Jauhkan dari cairan dan panas yang ekstrim.
  Przechowywać z dala od płynów i ekstremalnego ciepła.
  Sıvılardan ve aşırı ısıdan uzak tutun.
  Избегайте воздействия жидкостей и чрезмерного нагрева.
  避免接觸液體與極度高溫。
  湿度が高い場所、極端に高温や低温の場所に長時間放置しないでください。
  الابتعاد عن السوائل والحرارة الشديدة.

FR BARQUETTE + ÉTUI → BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle → À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FCC ID: 2BAST-LCQ3111

RoHS
Made in China

此页为封底

- Do not leave it in humid, extremely hot or cold place for a long time.
  Lassen Sie es nicht längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen.
  Ne le laissez pas dans un endroit humide, extrêmement chaud ou froid pendant une longue période.
  No lo deje en un lugar húmedo, extremadamente caliente o frío durante mucho tiempo.
  Non lasciarlo a lungo in luoghi umidi, estremamente caldi o freddi.
  Jangan tinggalkan di tempat yang lembab, sangat panas atau dingin untuk waktu yang lama.
  Nie pozostawiaj go w wilgotnym, bardzo gorącym lub zimnym miejscu przez dłuższy czas.
  Nemli, aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda uzun süre bırakmayınız.
  Не оставляйте во влажном, очень жарком или холодном месте на долгое время.
  請勿將其長時間放置於潮濕、高溫或寒冷的地方。
  湿気の多い場所、高温、寒い場所に長時間置かないでください。
  لا تتركه في مكان رطب أو شديد الحرارة أو بارد لفترة طويلة.
- It is normal for the device to heat up slightly when charging. If it gets too hot to operate, stop charging immediately.
  Es ist normal, dass sich das Gerät beim Laden leicht erwärmt. Wenn es für den Betrieb zu heiß wird, beenden Sie den Ladevorgang sofort.
  Il est normal que l'appareil chauffe légèrement lors de la charge. S'il devient trop chaud pour fonctionner, arrêtez immédiatement la charge.
  Es norm al que el dispositivo se caliente ligeramente durante la carga. Si hace demasiado calor para operar, deje de cargar inmediatamente.
  È normale che il dispositivo si riscaldi leggermente durante la ricarica. Se diventa troppo caldo per funzionare, interrompere immediatamente la ricarica.
  Biasanya perangkat menjadi sedikit panas saat mengisi daya. Jika terlalu panas untuk dioperasikan, segera hentikan pengisian daya.
  To normalne, że urządzenie lekko się nagrzewa podczas ładowania. Jeśli zrobi się zbyt gorąco, aby działać, natychmiast przerwij ładowanie.
  Şarj sırasında cihazın hafifçe ısınması normaldir. Çalıştırılmayacak kadar ısınırsa şarjı hemen durdurun.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

FCC RF exposure statement:
The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.

## Warning

Warnung | Avertissement | Advertencia | Avvertimento | Peringatan | Ostrzeżenie Uyarı | Предупреждение | 警告 | 警告する | تحذير

- Do not place anything other than compatible devices on top of this product.
  Platzieren Sie keine anderen als kompatible Geräte auf diesem Produkt.
  Ne placez rien d'autre que des appareils compatibles sur ce produit.
  No coloque nada que no sean dispositivos compatibles encima de este producto.

## Ostrzeżenie o bezpiecznym użytkowaniu

Trzymaj z daleka od cieczy i ekstremalnego ciepła.
Normalnym jest, że LCQ3111 może się trochę nagrzać podczas ładowania.

CE This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

**Declaration of Conformity**
Hereby, Shenzhen Aochuang Technology Innovation Co., Ltd. declares that the product type LCQ3111 is in compliance with Directives EN 55032:2015, EN 55035:2017. The Declaration of Conformity for the LCQ3111 is available from www.amegat.com

**Deklaracja zgodności**
Niniejszym firma Shenzhen Aochuang Technology Innovation Co., Ltd. oświadcza, że typ produktu LCQ3111 jest zgodny z dyrektywami EN 55032: 2015, EN 55035: 2017. Deklaracja zgodności dla LCQ3111 jest dostępna na stronie www.amegat.com

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

## Warranty & Customer Support

Garantie & Kundenservice | Garantie et Service Client | Garantía & Soporte al Cliente Garanzia & Assistenza ai Clienti | Garansi & Dukungan Pelanggan Gwarancja i obsługa klienta | Garanti ve Müşteri Desteği | Гарантия и поддержка клиентов | 保修與客戶支持 | 保証とカスタマーサポート | الضمان & دعم العملاء

For questions, support, or warranty claims, please contact your seller directly.
Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.
Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur.
Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.
По вопросам, за поддержкой или по гарантийным претензиям обращайтесь напрямую к продавцу.
如有疑問、需要支持或申請保修索賠，請直接聯繫您的賣家。
ご質問、サポート、または保証請求については、販売者に直接お問い合わせください。
للأسئلة أو الدعم أو مطالبات الضمان ، يرجى الاتصال بالبائع مباشرة.

## Specifications

Spezifikationen | Spécification | Especificaciones | Specificazioni | Spesifikasi | Specyfikacje | Özellikler | Технические характеристики | 規格 | 製品仕様 | المواصفات

| | |
|---|---|
| Model \| Modell \| Modèle \| Modelo \| Modello \| Model \| Model \| Özellikler \| Модель \| 型號 \| 型番 \| الموديل | LCQ3111 |
| Input \| Eingang \| Entrée \| Entrada \| Ingressi \| Memasukkan \| Wejście \| Giriş \| Вход \| 輸入 \| 入力 \| الدخل | USB-C In: 5V 3A / 9V 3A / 12V 3A |
| Output \| Ausgang \| Sortie \| Salida \| Uscita \| Keluaran \| WyjścieÇıktı \| Выход \| 輸出 \| 出力 \| خرج | Phone magnetic wireless out: 5W / 7.5W / 10W / 15W (Max)<br>Watch magnetic wireless out: 5W Max<br>Earphone wireless out: 5W Max |
| Operating temperature \| Betriebstemperatur \| Température d'opération \| Temperatura operativa \| Temperatura di funzionamento \| Suhu Operasional \| Temperatura robocza \| Çalışma sıcaklığı \| Рабочая температура \| 工作溫度 \| 使用温度範囲 \| درجة حرارة التشغيل | 0~35°C / 32~95°F |
| Storage temperature \| Lagertemperatur \| Température de stockage \| Temperatura de almacenamiento \| Temperatura di conservazione \| Suhu penyimpanan \| Temperatura przechowywania \| Depolama sıcaklığı \| Температура хранения \| 儲存溫度 \| 保管温度範囲 \| درجة حرارة التخزين | -20~60°C / -4~140°F |
| Dimensions \| Maße \| Dimensions \| Dimensiones \| Dimensioni \| Ukuran \| Wymiary \| Boyutlar \| Размеры \| 尺寸 \| 寸法 \| الأبعاد | 154 x 102 x 115.5mm / 6.06'' x 4.02'' x 4.55'' |
| Weight \| Gewicht \| Poids \| Peso \| Peso Berat \| Waga \| Ağırlık \| Вес \| 重量 \| 重量 \| الوزن | 360g / 12.70oz |

*封面封底成型时注意正确排版，内容页顺序不要更改。